

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 62 (1953)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Die Kinder aus Adria und Umgebung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-975728>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Bild oben links: Die kleine Giovanna lebt in Adria in ausserordentlich be-  
drängten Verhältnissen. 16 Personen ihrer  
Familie bewohnen drei feuchte Räume,  
wovon einer zugleich als Küche dient.  
Bild oben rechts: Schwester Margrit hat  
bis dahin kein Kind gesehen, das ver-  
nachlässigter war als Giovanni. Er war  
verschüchtert, scheu, ging lange nicht aus  
sich heraus, und erst nach und nach  
zeigte sich, welch liebenswertes Kind er  
im Grunde ist.*

*Maria-Luisa ist wie ein Zigeunerkind:  
voll Leben, Grazie und Charme. Da-  
bei entzückend im Umgang.*



*Nicht umsonst betrachtet Lino die Welt  
mit skeptischem Blick. Sein Vater ist tu-  
berkulös, die Familie ohne Einkommen,  
und die Mutter weiss nicht, wie sie die  
sieben Kinder ernähren und kleiden soll.  
Die neunköpfige Familie bewohnt ein  
Schlafzimmer und eine Küche, und die Ge-  
sundheit der Kinder ist durch die Krank-  
heit des Vaters ständig bedroht.*



*Photos Marguerite Reinhard.*

## Die Kinder aus Adria und Umgebung

die im Fluge das Herz der Leiterin unseres Präventoriums Beau-Soleil in Gstaad, Schwester Margrit, und ihrer Mitarbeiterinnen erobert hatten, sind



Maria-Luisa pflegt die Kinder kurz vor dem nachmittäglichen Ruhen mit allerlei Schabernack zu unterhalten, bis alle von den Schwestern gut eingepackt worden sind und die «Sonnenmaske» über die Augen gezogen haben. Jedermann hat das «Zigeunerchen» gern.

Anna Maria ist ein hübsches Kind aus Contarina. Auch ihre Familie hat unter der Ueberschwemmung gelitten und haust heute in den engsten Verhältnissen. Anna Maria wäre gerne noch länger in Gstaad geblieben.



Maria Luisa wird jede kleinste Handreichung oder Arbeit zu graziösem Spiel. «Schliess den Schrank, Maria Luisa!» und schon geniesst sie den Spass, die Schranktüren zuzuschieben — für andere vielleicht eine lästige Pflicht, für sie eine Freude.



Auch Luiginos Vater ist schwer tuberkulös, und die Familie darbt. Luigino ist zart, gesundheitlich gefährdet. Er sollte in besseren Verhältnissen leben können.

wieder in ihre ärmlichen Behausungen oder Notunterkünfte zurückgekehrt; denn es handelte sich bei diesen Tuberkulosegefährdeten um Kinder aus überschwemmungs-betroffenen Familien. Aber nicht nur von der Ueberschwemmung betroffen sind einige Väter und Mütter unserer Kinder, sondern dazu noch von der Tuberkulose heimgesucht. Die gesunden und gestärkten Kinder werden, nach einem dreimonatigen Aufenthalt in Gstaad, dieser schrecklichen Krankheit wieder besser widerstehen können. In Gstaad wird von den kleinen Mädchen und Knaben aus der Polesine mit ganz besonderer Wärme und Liebe gesprochen, und wir können uns vorstellen, dass Schwester Margrits Gedanken die Kinder mehr als einmal im Tage drunten, südlich der Alpen, im flachen Gebiet des Pounterlaufes, suchen — bis sich ihr ganzes Herz wieder den neuen Kindern, diesmal aus den Flüchtlingslagern von Triest, zugewandt hat.